

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 34 (1972)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** Notre périodique paraît sous un nouveau titre

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Notre périodique paraît sous un nouveau titre

Il nous fallait adapter tôt ou tard le titre du périodique à la nouvelle désignation de notre organisation, qui est devenue depuis quelque temps déjà l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture — ASETA. C'est chose faite à partir du présent numéro. De même que notre Association, le périodique s'occupera désormais aussi de tous les domaines de la technique agricole.

Nous espérons que nos lecteurs réservent un bon accueil à notre organe paraissant sous un nouveau titre. Ils pourront nous donner leur opinion à ce propos, ainsi qu'au sujet de tout ce qui concerne le périodique, sous la rubrique créée exprès pour eux. Cette rubrique leur servira de tribune. Ils auront la faculté d'y exprimer notamment des critiques constructives et des remarques approbatives. Nous leur demandons surtout des sug-

gestions relatives au contenu du périodique, que nous voudrions rendre aussi varié et instructif que possible.

Afin de tenir déjà compte de diverses propositions, nous nous efforcerons dorénavant de publier des articles un peu plus courts. Une circulaire a été envoyée dans ce sens, le 18 novembre, à tous nos collaborateurs.

Par ailleurs, nous avons également tenté de créer de nouvelles rubriques en vue d'accroître le nombre des sujets traités et d'intéresser ainsi chacun dans une plus large mesure.

Nous saluons cordialement tous nos lecteurs en tant que futurs collaborateurs et ne doutons pas que cette coopération aura pour effet de rendre notre périodique «Technique Agricole» encore plus attrayant que lorsqu'il paraissait sous son ancien titre.

La Rédaction

## Nouvelle méthode d'amélioration du sol dans les cas de présence permanente d'eau stagnante

par H.-G. Toputh, ingénieur agronome

L'ameublement du sous-sol a fait ses preuves / La cyanamide calcique attire les racines des plantes vers les couches inférieures / La charrue à soc oscillant accomplit de la bonne besogne / Les paysans d'un village allemand sont finalement parvenus à résoudre avec succès un des problèmes que le développement constant de la mécanisation et motorisation de l'agriculture pose avec une acuité sans cesse accrue. Sur des parcelles labourées d'une étendue globale de 7,5 hectares, ils ont pu en effet régulariser la teneur en eau et améliorer la structure de terres où stagnent en permanence d'importantes quantités d'eau. L'humidité largement excessive de tels sols est due à un écoulement insuffisant de l'eau hydrostatique.

Autrefois, on préconisait en pareil cas des drainages par tuyauteries en tant que remède universel. Mais cette méthode s'est souvent révélée inefficace. La nouvelle technique d'amélioration des terres récemment mise au point — elle prévoit l'ameublement du sous-sol combiné avec une fumure en profondeur — permet par contre de supprimer dans une large mesure de telles accumulations d'eau.

Les terres des agriculteurs du village en question sont constituées de limon particulièrement lourd que l'emploi croissant d'instruments, de machines et de véhicules a fatallement comprimé de plus en plus. Cette situation a eu une influence sur les cultures dont le rendement a graduellement